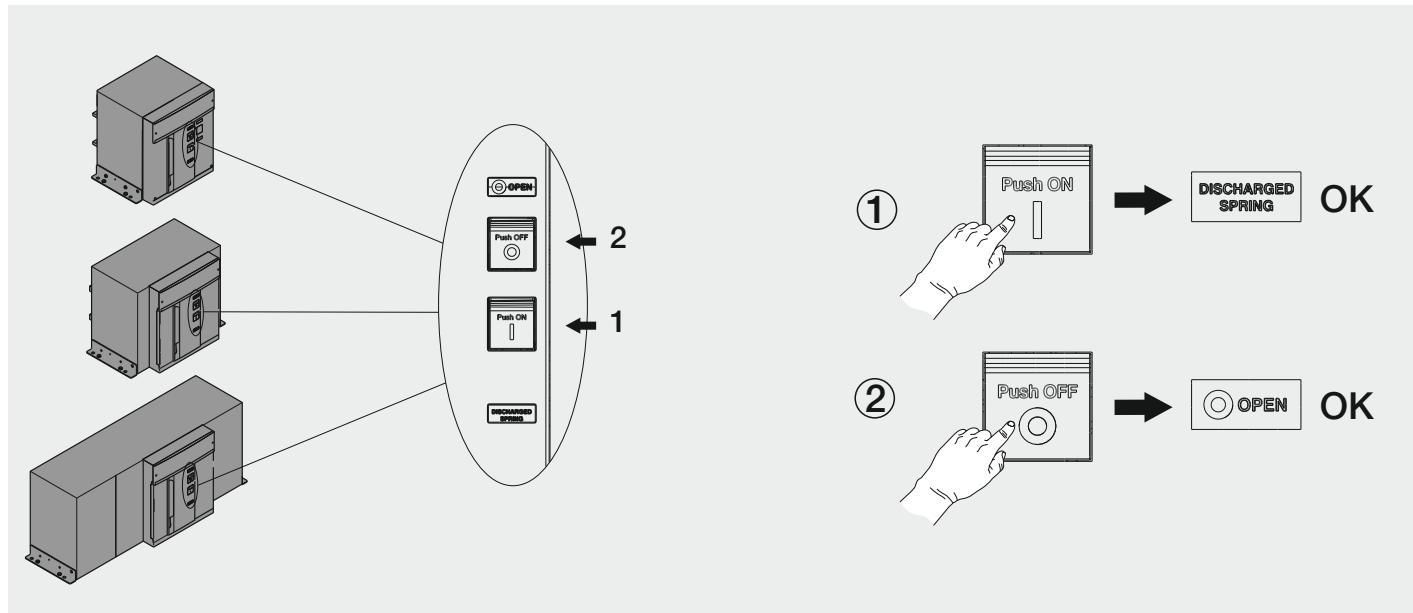


SACE Emax 2

Interblocco meccanico MI tipo A - E2.2-E4.2-E6.2
Mechanical interlock MI type A - E2.2-E4.2-E6.2
Mechanische Verriegelung MI typ A - E2.2-E4.2-E6.2
Verrouillage mécanique MI type A - E2.2-E4.2-E6.2
Enclavamiento mecánico MI tipo A - E2.2-E4.2-E6.2

E2.2-E4.2-E6.2



ATTENZIONE! Dove è indicato il simbolo la lubrificazione deve essere effettuata con grasso tipo mobilgrease 28, disponibile anche nel greasing kit ABB (1SDA076082R1).

WARNING! Lubricate where indicated by the symbol using grease of the mobilgrease 28 type, also available in the ABB greasing kit (1SDA076082R1).



ACHTUNG! Wo das Symbol angegeben ist, muss die Schmierung mit Fett der Sorte Mobilgrease 28 ausgeführt werden, das auch im ABB Greasing Kit verfügbar ist (1SDA076082R1).

ATTENTION! Là où est indiqué le symbole la lubrification doit être effectuée avec de la graisse type mobilgrease 28, disponible aussi dans le Kit greasing d'ABB (1SDA076082R1).

¡ATENCIÓN! Donde está indicado el símbolo la lubricación se deberá efectuar con grasa tipo mobilgrease 28, disponible también en el greasing kit ABB (1SDA076082R1).

	Group 1	
1x		F - W
	1A	2
	1B	2
M4x10	1C	2
	1D	8
	1E	8
Ø _{int} 6	1F	4
M4	1G	2
M6	1H	4
M5	1Ia	2
SELF-LOCKING M5	1Ib	2
	1L	2

	Group 2	F - W	F ONLY	W ONLY
	2A	1		
	2B	1		
	2C	1		
	2D	1		
	2E	1		
	2F	1		
	2G	1		
	2H	1		
M5x20	2I	1		
M4x7	2M	2		
M4x10	2N	1		
M4	2P	1		
Ø _{int} 4	2Q	2		

	Group 3 / Group 4	F - W	F ONLY	W ONLY
	3A	1		
	3B	1		
	3C	2		
M6x40	3D	2		
M6x10	3E	1		
Ø _{int} 6 Ø _{ext} 13.1	3F	2	1	
M6x12	3G	2		2

2

F ONLY

W ONLY

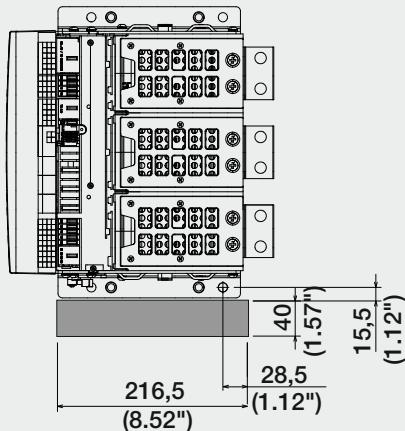
Foratura piano di appoggio

Mounting surface drilling

Bohrung Auflagefläche

Perçage plan d'appui

Taladrado de la superficie de apoyo



3

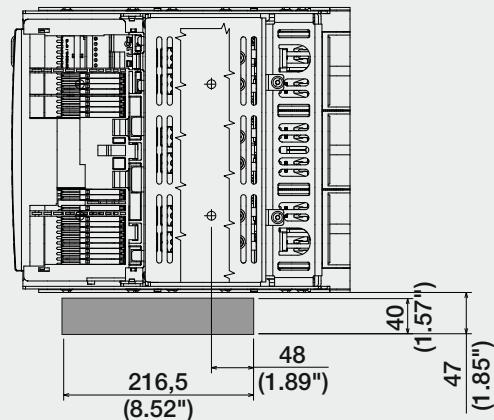
Foratura piano di appoggio

Mounting surface drilling

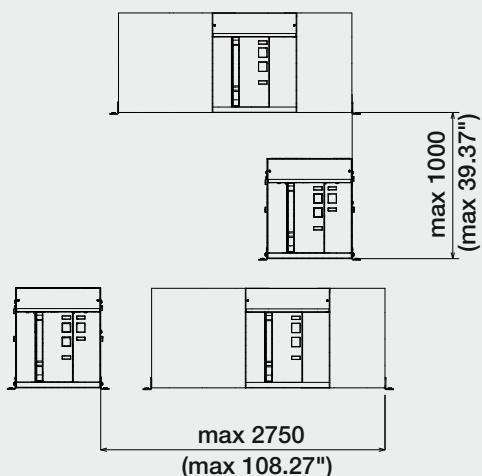
Bohrung Auflagefläche

Perçage plan d'appui

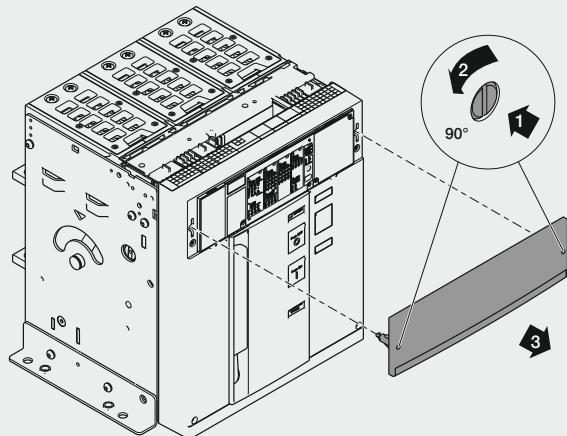
Taladrado de la superficie de apoyo



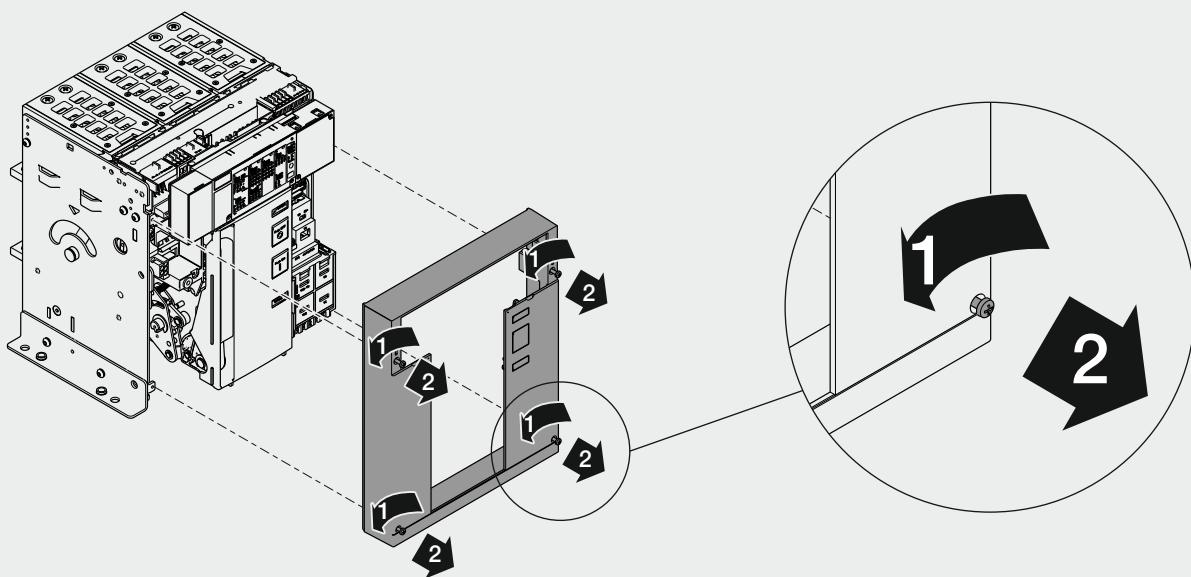
4

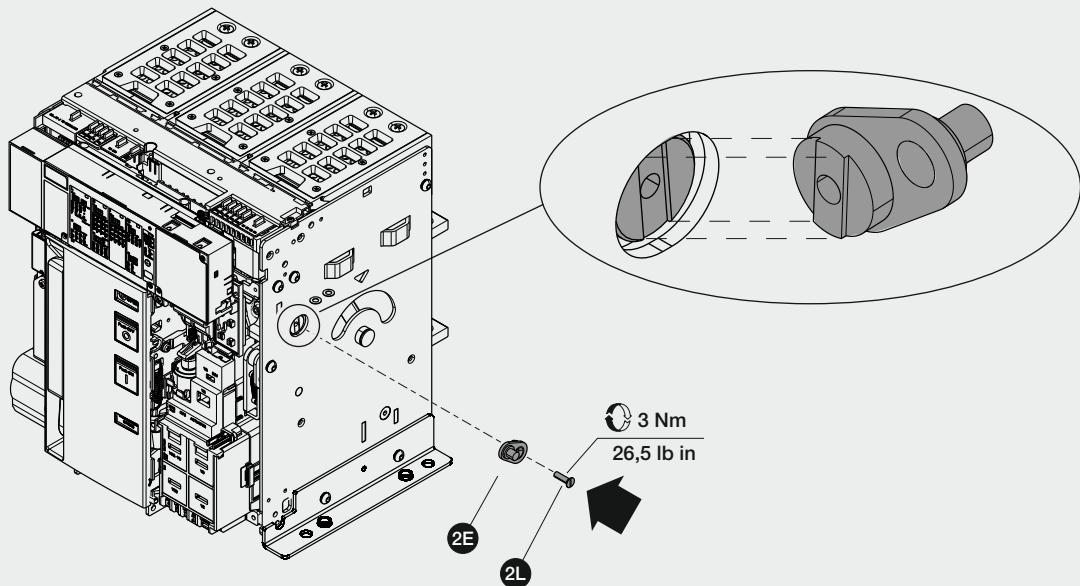


5



6



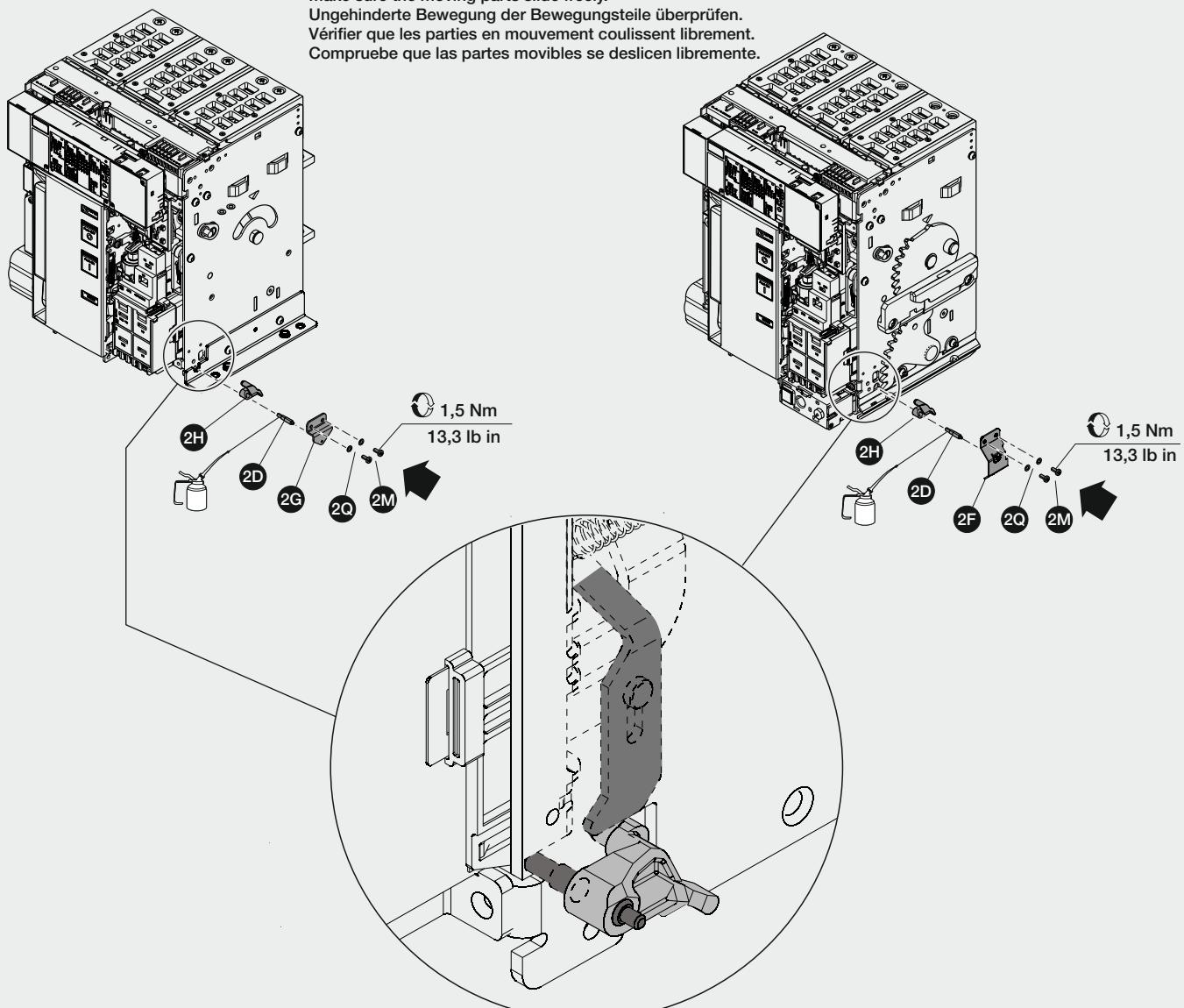


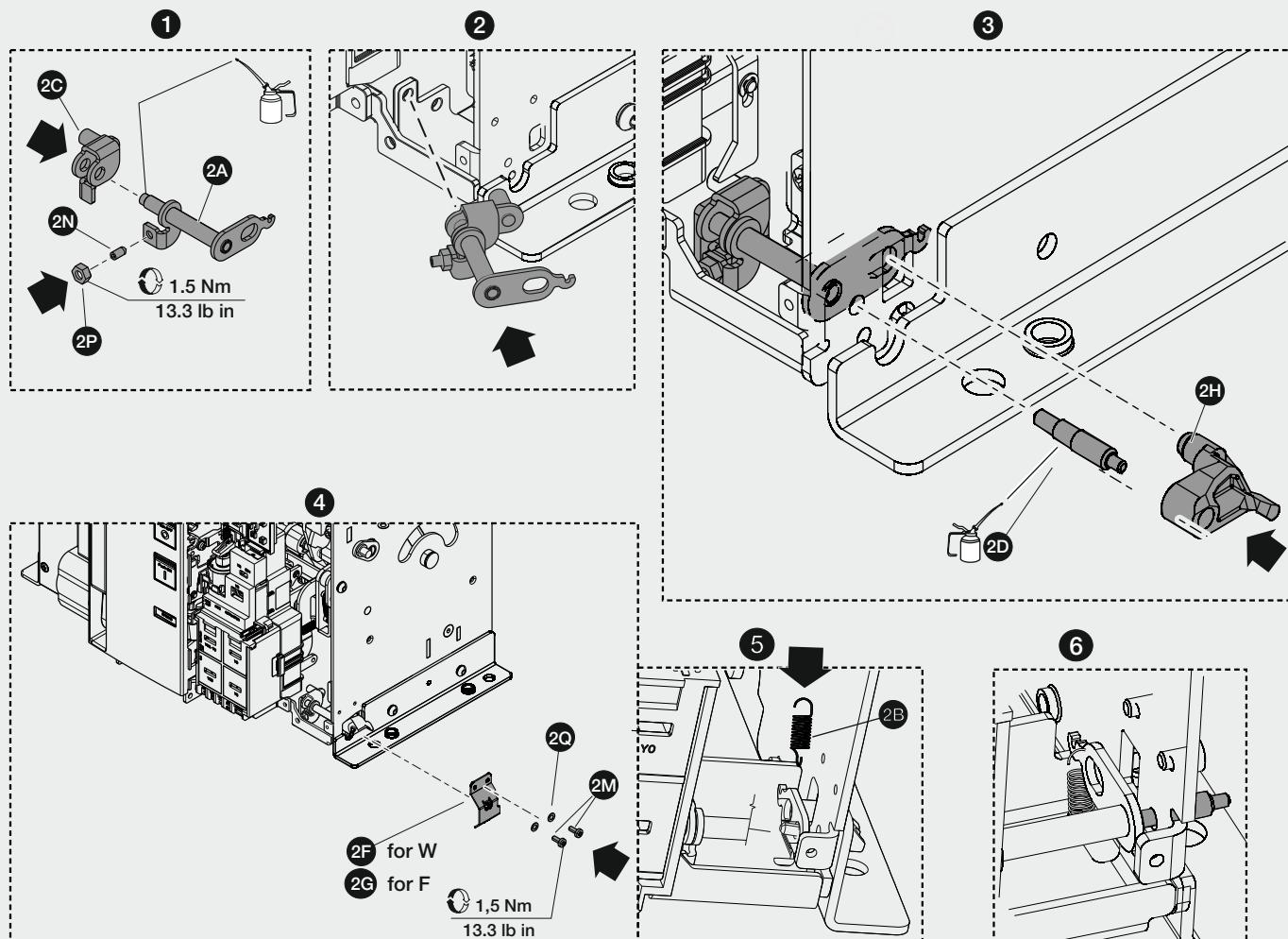
Verificare il libero scorrimento delle parti in movimento.
Make sure the moving parts slide freely.

Ungehinderte Bewegung der Bewegungsteile überprüfen.

Vérifier que les parties en mouvement coulissent librement.

Compruebe que las partes móviles se deslicen libremente.





Tenere premuta verso il basso l'asta "X1", avvitare il grano "X2" fino ad eliminare il gioco tra perno "X4" ed asta e stringere il controdotto "X3". Se questa operazione è già stata effettuata da ABB, accertarsi dell'assenza di gioco tra l'asta "X1" ed il perno "X4". Se necessario, ripetere la regolazione come indicato. Verificare il libero scorrimento delle parti in movimento.

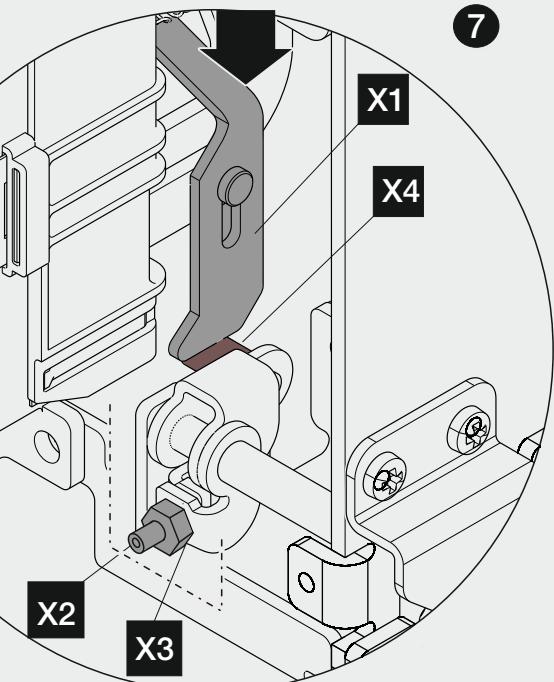
Keep rod "X1" pressed down, screw in grub screw "X2" until clearance between pin "X4" and rod is eliminated, and tighten lock nut "X3". If this operation has already been performed by ABB, make sure that there is no backlash between rod "X1" and pin "X4". If necessary, repeat the adjustments as indicated. Make sure all moving parts slide freely.

Die Stange "X1" nach unten gedrückt halten, die Madenschraube "X2" anziehen, bis das Spiel zwischen dem Bolzen "X4" und der Stange aufgehoben ist, und die Gegenmutter "X3" anziehen.

Wenn dieser Vorgang schon von ABB vorgenommen worden ist, sicherstellen, dass zwischen der Stange "X1" und dem Bolzen „X4“ kein Spiel vorhanden ist. Bei Bedarf ist die Einstellung wie angegeben zu wiederholen.
Ungehinderte Bewegung der Bewegungssteile überprüfen.

Maintenir la tige "X1" appuyée vers le bas, visser la vis sans tête "X2" jusqu'à éliminer le jeu entre l'axe "X4" et la tige puis serrer le contre-écrou "X3". Si cette opération a déjà été effectuée par ABB, vérifier l'absence de jeu entre la tige "X1" et l'axe "X4". Si nécessaire répéter le réglage comme indiqué. Vérifier que les parties en mouvement coulissent librement.

Mantener apretado hacia abajo el vástagos "X1", enroscar el pasador "X2" hasta eliminar el juego entre el perno "X4" y el vástagos y apretar la contratuerca "X3". Si ABB ya ha efectuado esta operación, cerciorarse de la ausencia de juego entre la varilla "X1" y el perno "X4". Si es necesario repetir el ajuste como se ha indicado. Compruebe que las partes móviles se deslicen libremente.



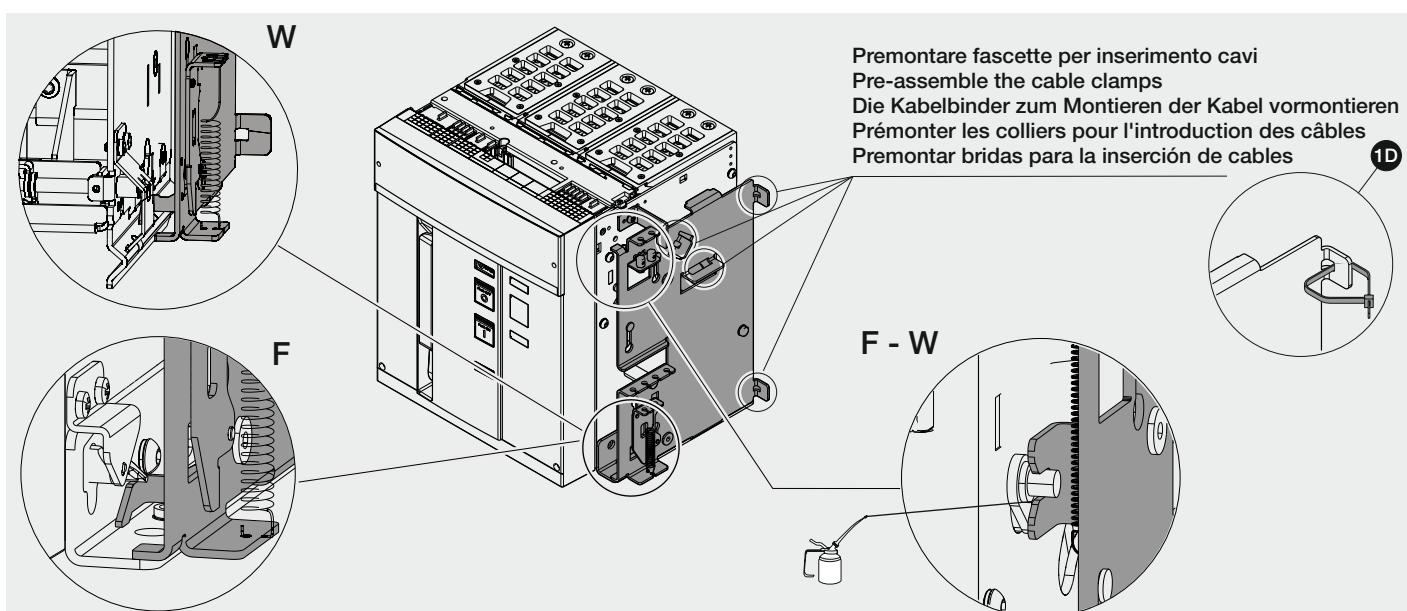
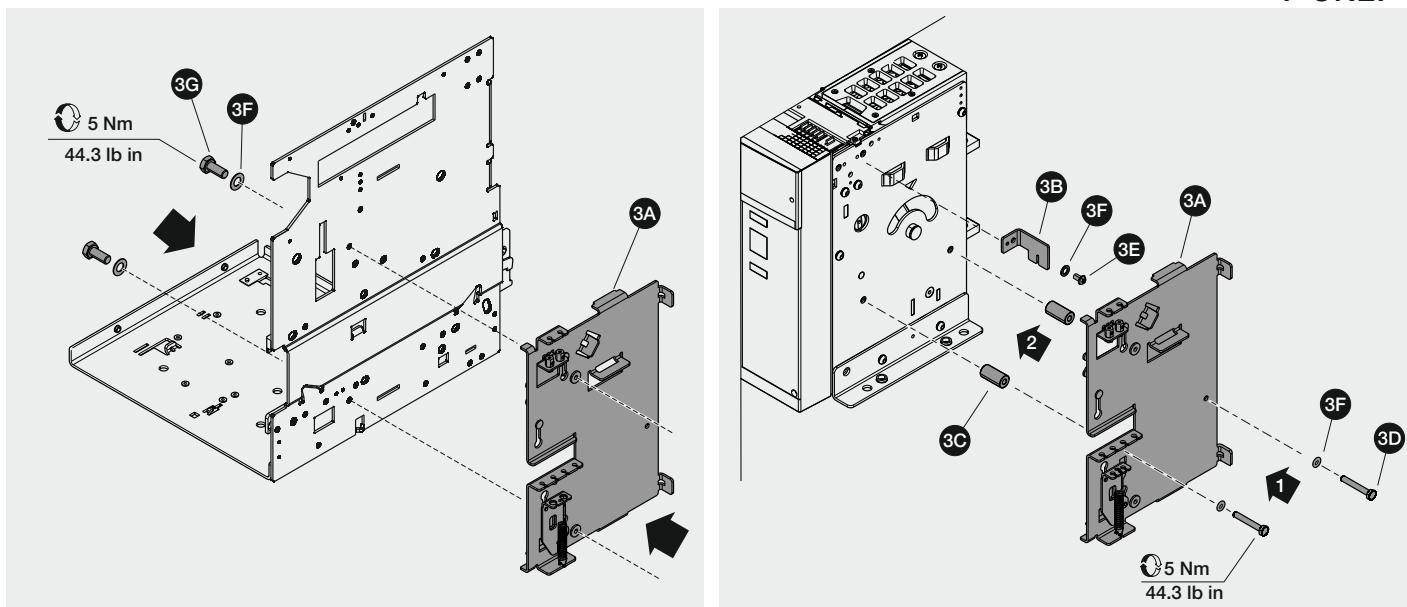
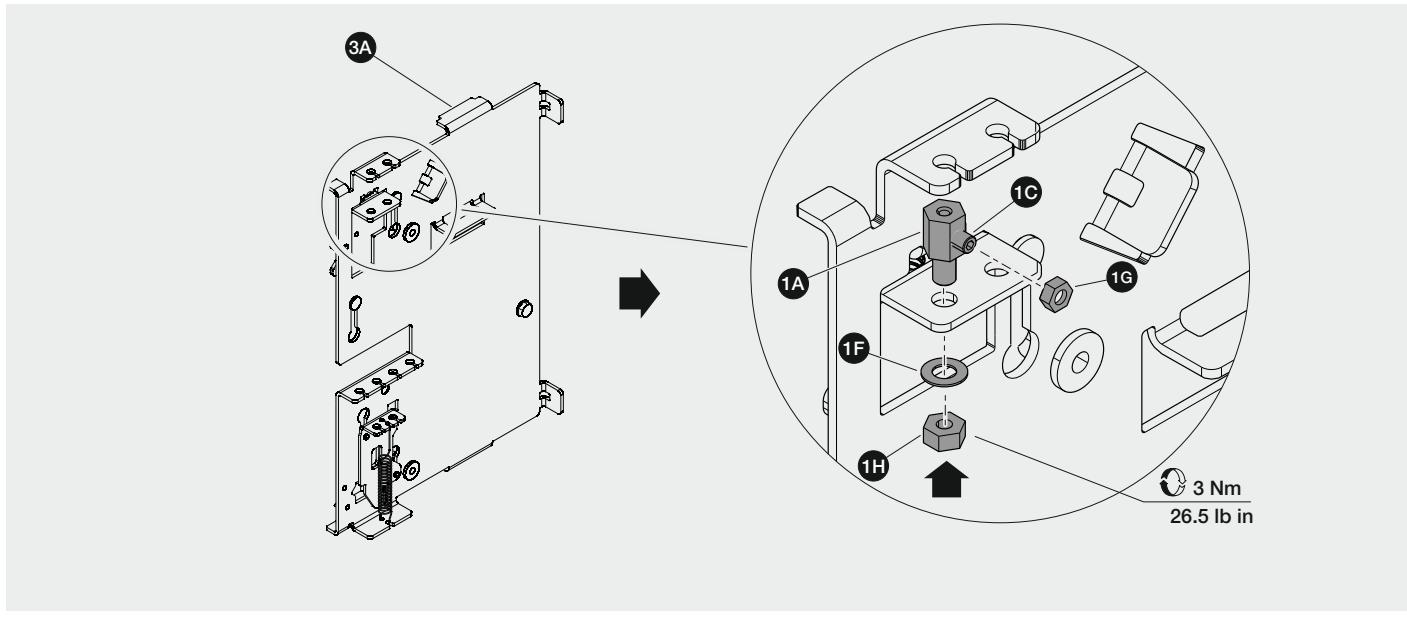
Ripetere in senso inverso le operazioni di figure 5 e 6.

Repeat the operations shown in figures 5 and 6 in reverse order.

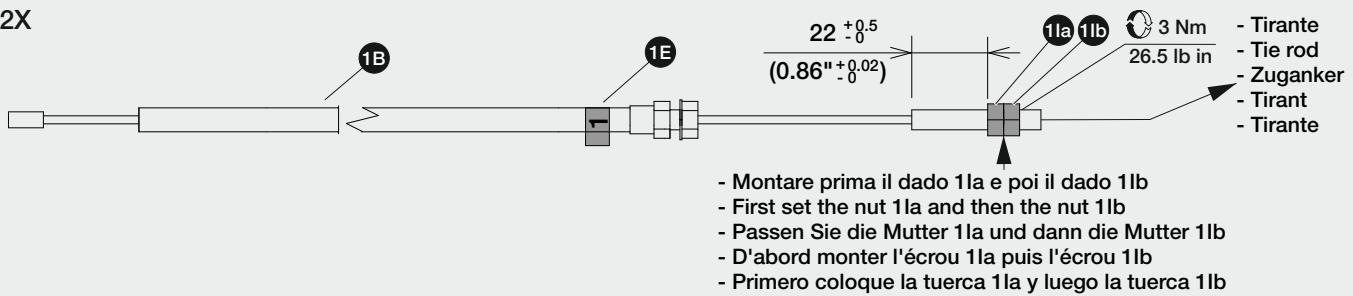
Die Vorgänge der Abbildungen 5 und 6 in der umgekehrten Richtung wiederholen.

Répéter les opérations des figures 5 et 6 dans le sens inverse.

Repetir las operaciones de las figuras 5 y 6 en sentido contrario.



2X



- Inserire i cavi nelle fascette come da schema sottostante.

- Nel fissare i cavi flessibili agli interruttori ridurre al minimo il numero delle curve (somma curve max 360°);
 Le curve devono avere raggio min 70mm (min 2.76").

- Insert cables into the cable ties as shown in the diagram below.

- When attaching flexible cables to circuit-breakers, reduce the number of curves as much as possible (maximum sum of curves 360°);
 The curves must have radius min 70mm (min 2.76").

- Die Kabel in die Kabelbinder einstecken, wie es im folgenden Schaltplan zu sehen ist.

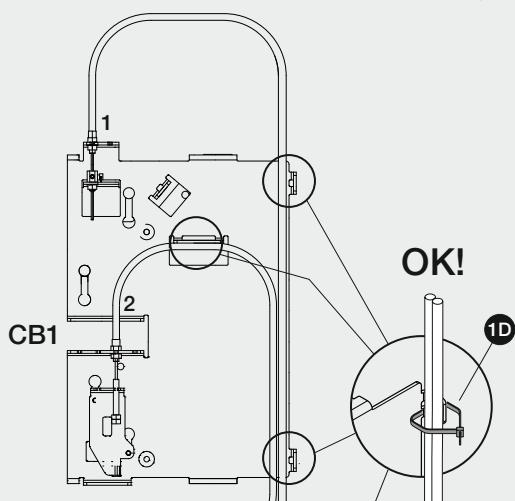
- Bei der Befestigung der flexiblen Kabel an den Schaltgeräten die Anzahl von Kurven auf ein Minimum beschränken (Summer der Kurven max. 360°); Kurven müssen minimalen Radius 70mm (min 2.76").

- Passer les câbles dans les colliers comme dans le schéma ci-dessous.

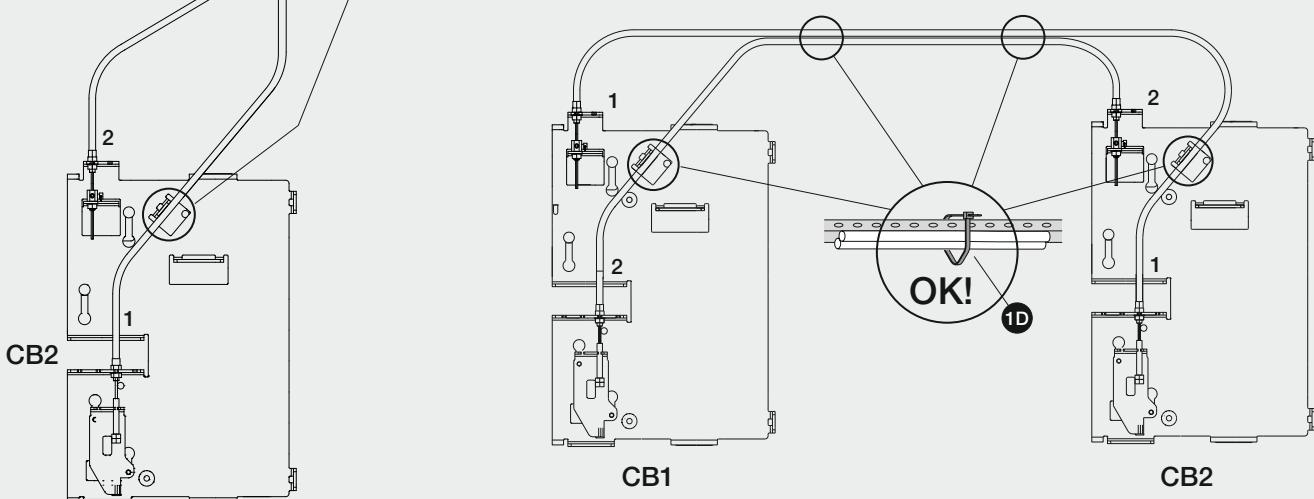
- Lorsqu'on fixe les câbles flexibles sur les disjoncteurs, réduire au minimum le nombre de coudes (somme des coudes 360° maxi);
 Courbes doivent avoir un rayon 70mm minimum (min 2.76").

- Introducir los cables en las bridas como se ve en el diagrama aquí abajo

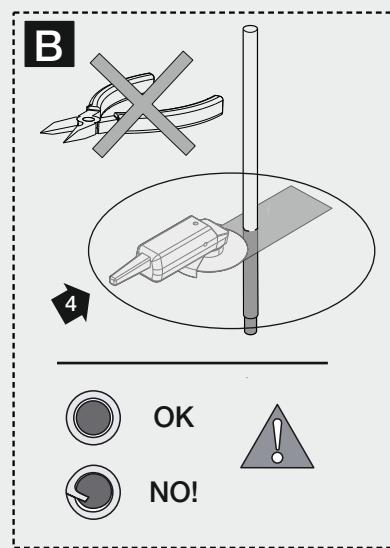
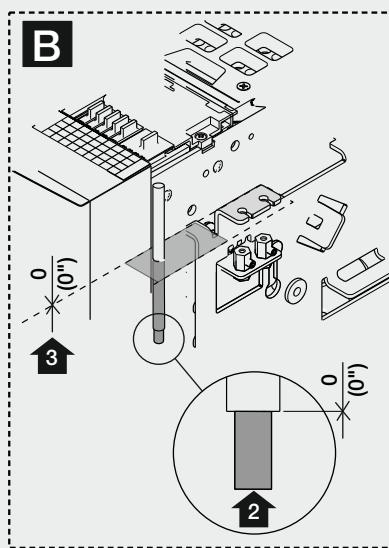
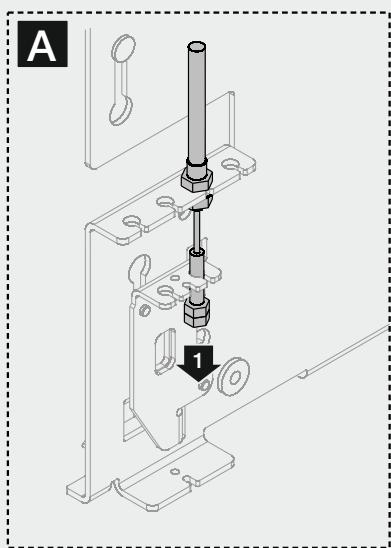
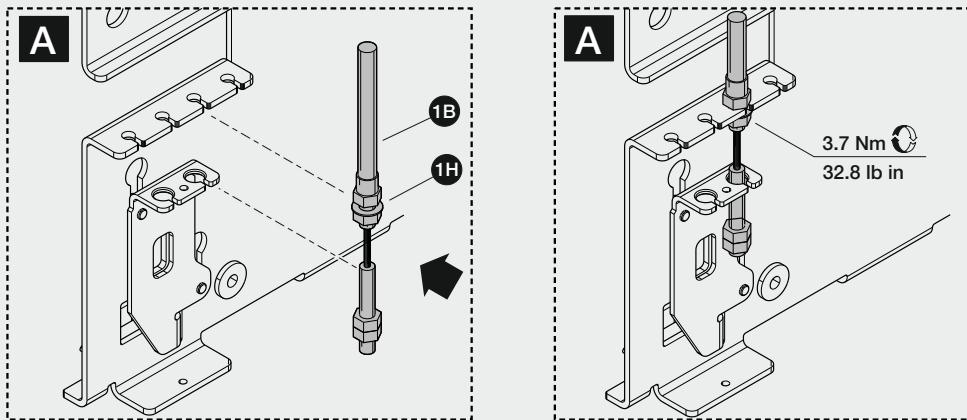
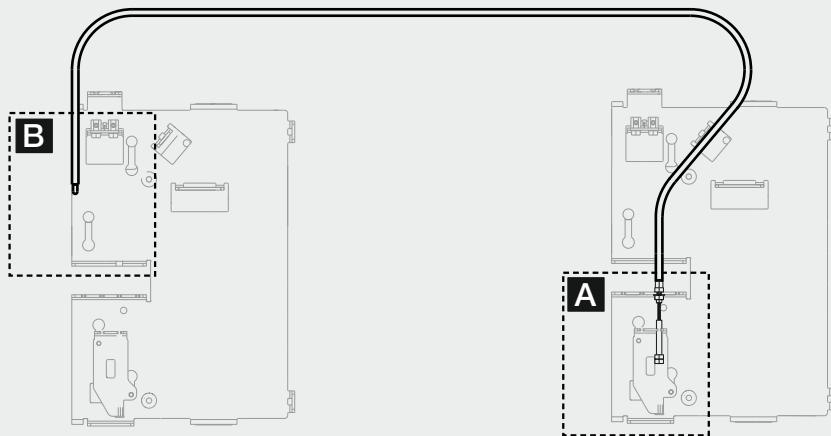
- Al fijar los cables flexibles a los interruptores, reducir al mínimo el número de codos (suma de codos máx. 360°);
 Las curvas deben tener 70 mm de radio mínimo (min 2.76")



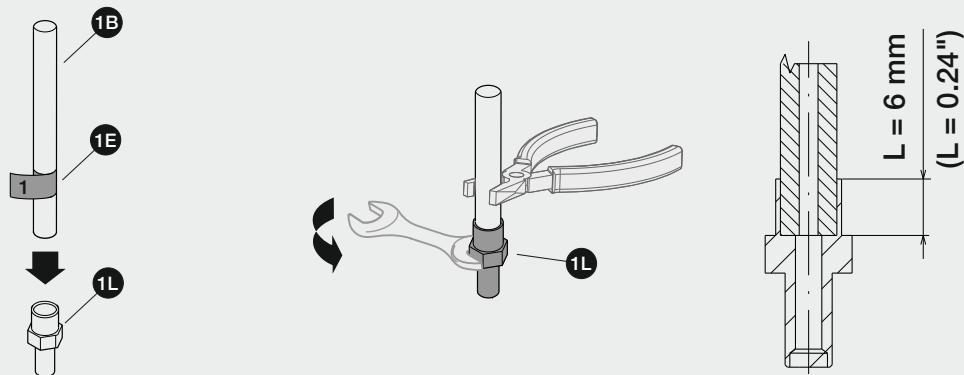
- Posizionare i cavi sopra CB/parti fisse collegandoli al quadro mediante le fascette.
- Route cables over CB/fixed parts and fasten them to switchgear with cable ties.
- Die Kabel über dem Leistungsschalter/den Festteilen positionieren und sie mittels Kabelbindern an der Schaltanlage anschließen.
- Positionner les câbles sur le Disjoncteur/parties fixes en le branchant au tableau à l'aide de colliers.
- Posicionar los cables sobre interruptor/partes fijas conectándolos al cuadro mediante las bridas.



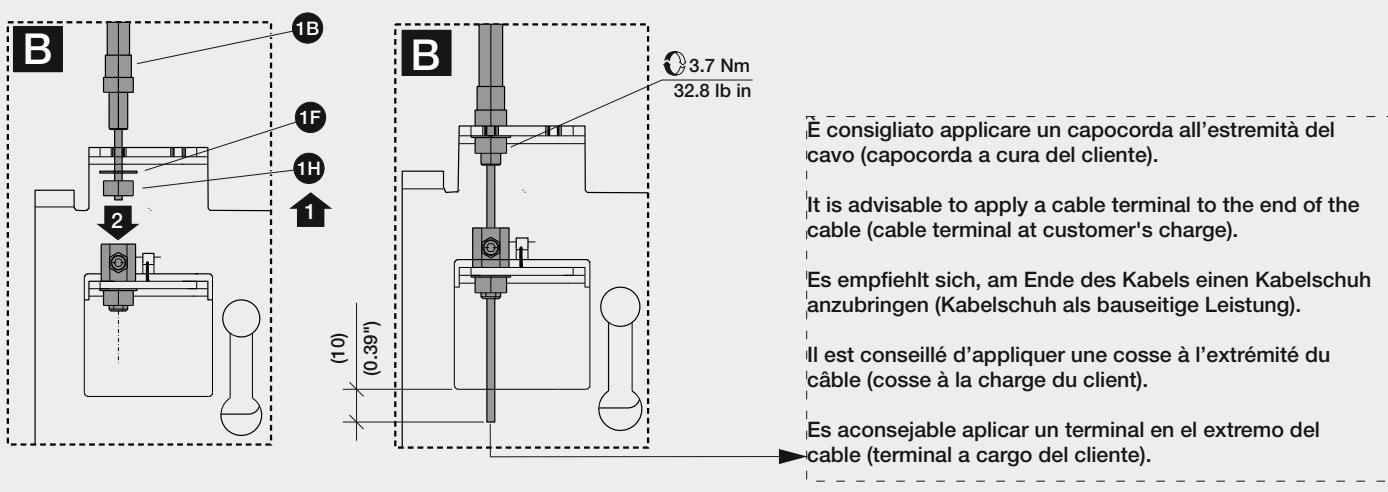
2X



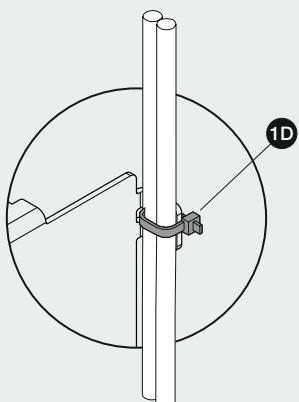
- Tirare il cavo nella guaina come indicato dalla freccia 1 (A) fino a che il puntale dalla parte opposta (B) va in battuta sulla guaina come indicato dalla freccia 2 e segnare il cavo per il taglio, in corrispondenza del piano indicato dalla freccia 3 e tagliare come mostrato dalla freccia 4.
- Pull cable into sheath as shown by arrow 1 until tip from opposite side comes up against the sheath as shown by arrow 2. Mark cable for cutting on a level with the plane indicated by arrow 3, then cut as shown by arrow 4.
- Das Kabel wie von Pfeil 1 angegeben in der Hülle ziehen, bis die Spitze von der Gegenseite her zum Anschlag auf der Hülle gelangt, wie es von Pfeil 2 angegeben wird, und das Kabel auf der Höhe der Ebene, die von Pfeil 3 angezeigt wird, zum Schneiden vorbereiten und wie von Pfeil 4 gezeigt durchschneiden.
- Tirer le câble dans la gaine comme indiqué par la flèche 1 jusqu'à ce que l'embout de la partie opposée aille en butée contre la gaine comme indiqué par la flèche 2 et marquer le câble pour la coupe, au niveau du plan indiqué par la flèche 3 et couper comme montré par la flèche 4.
- Tirar del cable en la funda como indica la flecha 1 hasta que la punta de la parte opuesta toque con la funda como indica la flecha 2; marcar el cable para el corte, en correspondencia con el plano indicado por la flecha 3; cortar como muestra la flecha 4.



Tenere ferma con una pinza la guaina e avvitare con una chiave inglese Ch8 il dado alla quota indicata
 Hold the sheath with a pair of pliers and tighten the nut with an adjustable wrench Ch8 to the indicated position
 Mit einer Zange die Hülle festhalten und mit einem englischen Schlüssel Ch8 die Mutter mit dem angegebenen Wert anziehen
 Tenir la gaine avec une pince et visser à l'aide d'une clé anglaise Ch8 l'écrou à la cote indiquée
 Mantener fija con una pinza la vaina y enroscar con una llave inglesa Ch8 la tuerca a la cota indicada



OK!



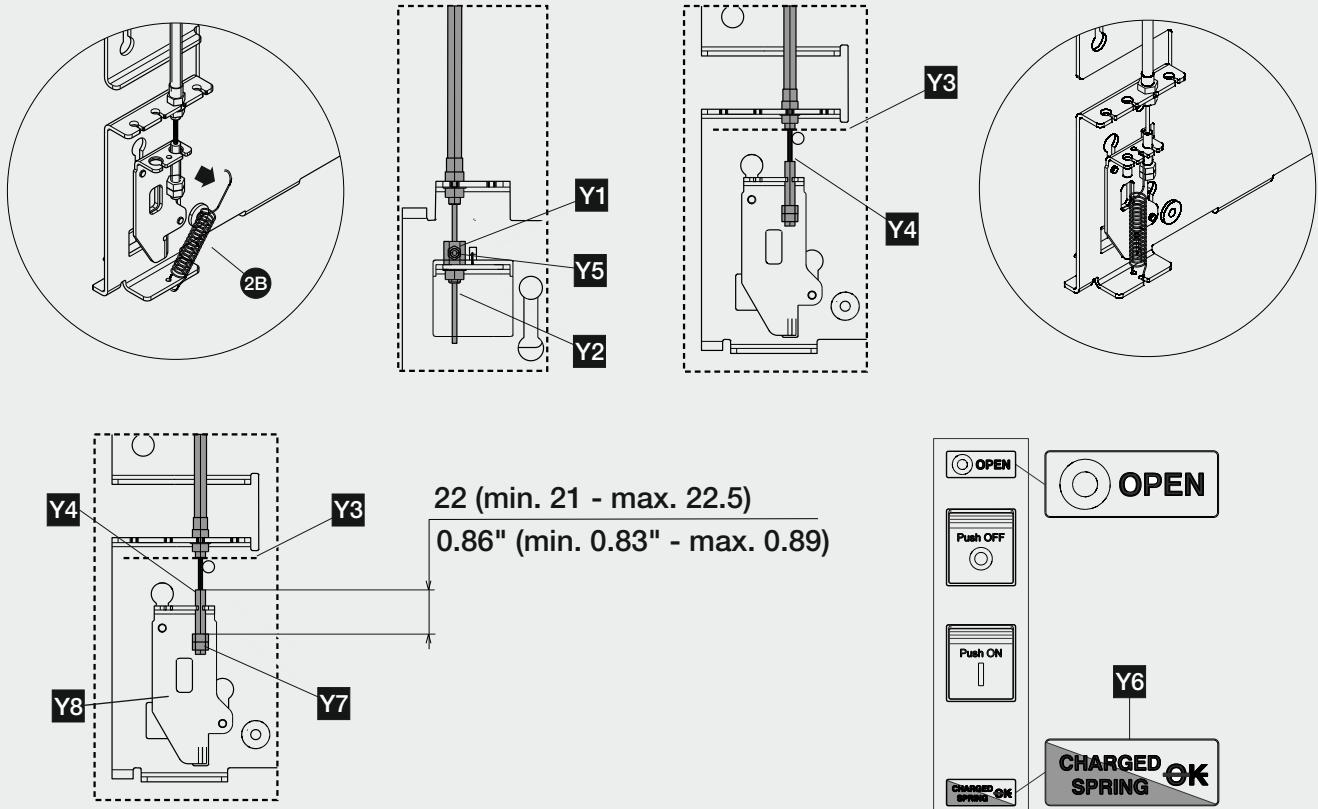
ATTENZIONE: Stringere le fascette per assicurarsi che la forma dei cavi non possa essere modificata dopo la regolazione.

WARNING: Tighten the bands to make sure that the shape of the cables can not be changed after adjusting.

ACHTUNG: Ziehen Sie die Schellen fest, um sicherzustellen, dass die Form der Kabel nach der Einstellung nicht verändert werden kann.

ATTENTION: Serrez les colliers de serrage pour vous assurer que la forme des câbles ne peut pas être changée après le réglage.

ATENCIÓN: Apriete los abrazaderas para asegurarse de que la forma de los cables no se puede cambiar después de la regulación.

**REGOLAZIONE:**

N.B. Nelle regolazioni quando si agisce sui dadi non far ruotare su sé stessi i puntali dei cavi

- 1 Inserire le parti mobili nelle parti fisse (se estraibili) e sganciare la molla
- 2 Chiudere l'interruttore "CB1"
- 3.1 Tirare il cavo "Y2" dell'interruttore chiuso verso il basso fino a portare il tirante "Y4" dell'interruttore aperto in battuta sul piano "Y3"
- 3.2 Bloccare il grano "Y1" (1,5 Nm / 13.3 lb in) e chiudere il relativo controdado "Y5" (1.5 Nm / 13.3 lb in)
- 4 Aprire l'interruttore "CB1"
- 5 Chiudere l'interruttore "CB2" e ripetere i punti 3.1 e 3.2
- 6 Aprire l'interruttore "CB2"
- 7 Eseguire alcune manovre di chiusura e apertura, quindi verificare la battuta dei tiranti "Y4" sul piano "Y3"
- 8 Aprire l'interruttore chiuso e riagganciare la molla
- 9 Chiudere l'interruttore "CB1" e caricare le molle di chiusura dell'interruttore "CB2"
- 10 Muovere in direzione verticale la slitta "Y8" dell'interruttore "CB2" fino a portare il segnalatore "Y6" centrato nella finestra. Se necessario, è possibile modificare la quota 22 (0.86") agendo sui dadi "Y7" rispettando i valori min. e max. indicati
- 11 Ribloccare i dadi "Y7" (3 Nm / 26.5 lb-in)
- 12 Aprire l'interruttore "CB1" e caricare le molle
- 13 Chiudere l'interruttore "CB2" e ripetere i punti 2 e 3
- 14 Aprire l'interruttore "CB2". Chiudere e riaprire gli interruttori "CB1" e "CB2" per scaricare le molle
- 15 Eseguire alcune manovre di chiusura e apertura, quindi verificare la battuta dei tiranti "Y4" sul piano "Y3"

ADJUSTMENT:

N.B. During adjustments, when tightening or loosening the nuts do not allow the tips of the cables to rotate on themselves

- 1 Fit moving parts into fixed parts (if withdrawable) and release the spring
- 2 Close circuit-breaker "CB1"
- 3.1 Pull cable "Y2" of the closed circuit-breaker downwards until the tie rod "Y4" of the open circuit-breaker touches the surface "Y3"
- 3.2 Lock the grub screw M4 "Y1" (1.5 Nm / 13.3 lb in) and close the corresponding lock nut (1.5 Nm / 13.3 lb in)
- 4 Open circuit-breaker "CB1"
- 5 Close circuit-breaker "CB2" and repeat steps 3.1 e 3.2
- 6 Open circuit breaker "CB2"
- 7 Perform a few opening and closing operations, than check that the tie rods "Y4" are touching against the surface "Y3"
- 8 Open closed circuit-breaker and hook up the spring again
- 9 Close circuit-breaker "CB1" and charge circuit-breaker "CB2" closing springs
- 10 Move slide "Y8" of the circuit-breaker "CB2" in vertical direction until the indicator "Y6" is centered in the window. If necessary, it is possible to adjust dimension 22 (0.86") operating on nuts "Y7" within the min. and max. values shown
- 11 Lock nuts "Y7" (3Nm / 26.5 lb-in)
- 12 Open circuit-breaker "CB1" and charge the springs
- 13 Close circuit-breaker "CB2" and repeat steps 2 and 3
- 14 Open circuit breaker "CB2". Close and re-open breakers "CB1" and "CB2" to discharge the springs.
- 15 Perform a few opening and closing operations, than check that the tie rods "Y4" are touching against the surface "Y3"

EINSTELLUNG:

Anm.: Bei den Einstellungen, wenn man die Muttern dreht, die Klemmen der Kabel nicht auf sich selbst drehen lassen

- 1 Die beweglichen Teile in die festen Teile (sofern ausziehbar) einfahren und die Feder ausrasten lassen
- 2 Den Leistungsschalter "CB1" einschalten
- 3.1 Das Kabel "Y2" des eingeschalteten Leistungsschalters nach unten ziehen, bis der Zuganker "Y4" des ausgeschalteten Leistungsschalters in Anschlag auf der Fläche "Y3" gebracht wird
- 3.2 Die Madenschraube M4 "Y1" (1,5 Nm / 13.3 lb in) blockieren und die entsprechende Gegenmutter (1.5 Nm / 13.3 lb in) schließen
- 4 Den Leistungsschalter "CB1" ausschalten
- 5 Den Leistungsschalter "CB2" einschalten und die Punkte 3.1 und 3.2 wiederholen
- 6 Den Leistungsschalter "CB2" ausschalten
- 7 Ein paar Ein- und Ausschaltungen ausführen, dann den Anschlag der Zuganker "Y4" auf der Fläche "Y3" prüfen
- 8 Den eingeschalteten Leistungsschalter öffnen und die Feder wieder einrasten lassen
- 9 Den Leistungsschalter „CB1“ einschalten und die Einschaltfedern des Leistungsschalters „CB2“ spannen.
- 10 Den Schlitten „Y8“ des Leistungsschalters in vertikaler Richtung bewegen, bis die Anzeige „Y6“ in der Mitte des Fensters steht. Bei Bedarf ist es möglich, den Wert 22 (0.86") mit den Muttern „Y7“ zu ändern, wenn die angegebenen kleinsten und größten Werte eingehalten werden.
- 11 Die Muttern „Y7“ wieder anziehen (3 Nm / 26.5 lb-in)
- 12 Den Leistungsschalter "CB1" ausschalten und die Einschaltfedern spannen
- 13 Den Leistungsschalter "CB2" einschalten und die Punkte 2 und 3 wiederholen
- 14 Den Leistungsschalter "CB2" ausschalten. Den Leistungsschalter „CB1“ und „CB2“ einschalten und wieder ausschalten, um die Federn zu entspannen.
- 15 Ein paar Ein- und Ausschaltungen ausführen, dann den Anschlag der Zuganker "Y4" auf der Fläche "Y3" prüfen

RÉGLAGE:

N.B. Dans les réglages, lors de l'action sur les écrous, ne pas faire tourner sur eux-mêmes les embouts des câbles

- 1 Introduire les parties mobiles dans les parties fixes (si débrochables) et décrocher le ressort
- 2 Fermer le disjoncteur "CB1"
- 3.1 Tirer le câble "Y2" du disjoncteur fermé vers le bas jusqu'à mettre le tirant "Y4" du disjoncteur ouvert en butée contre le plan "Y3"
- 3.2 Bloquer la vis sans tête M4 "Y1" (1,5 Nm / 13.3 lb in) et serrer le contre-écrou (1.5 Nm / 13.3 lb in)
- 4 Ouvrir le disjoncteur "CB1"
- 5 Fermer le disjoncteur "CB2" et répéter les points 3.1 et 3.2
- 6 Ouvrir le disjoncteur "CB2"
- 7 Effectuer quelques manœuvres de fermeture et d'ouverture, puis vérifier la butée des tirants "Y4" sur le plan "Y3"
- 8 Ouvrir le disjoncteur fermé et raccrocher le ressort
- 9 Fermer le disjoncteur "CB1" et bander les ressorts de fermeture du disjoncteur "CB2"
- 10 Déplacer le coulisseau "Y8" dans le sens vertical du disjoncteur "CB2" jusqu'à placer l'indicateur "Y6" centré dans la fenêtre. Si nécessaire il est possible de modifier la cote 22 (0,86") en agissant sur les écrous "Y7" en respectant les valeurs mini. et max. indiquées.
- 11 Rebloquer les écrous "Y7" (3 Nm / 26.5 lb-in)
- 12 Ouvrir le disjoncteur "CB1" et bander les ressorts de fermeture
- 13 Fermer le disjoncteur "CB2" et répéter les points 2 et 3
- 14 Ouvrir le disjoncteur "CB2". Fermer et rouvrir le disjoncteur « CB1 » et « CB2 » pour débander les ressorts .
- 15 Effectuer quelques manœuvres de fermeture et d'ouverture, puis vérifier la butée des tirants "Y4" sur le plan "Y3"

REGULACIÓN:

NOTA: En las regulaciones cuando se opera con las tuercas no hacer girar sobre sí mismos los terminales de los cables

- 1 Introducir las partes móviles en las partes fijas (si son extraíbles) y desenganchar el resorte
- 2 Cerrar el interruptor "CB1"
- 3.1 Tirar del cable "Y2" del interruptor cerrado hacia abajo hasta llevar el tirante "Y4" del interruptor abierto tocando sobre la superficie "Y3"
- 3.2 Bloquear el pasador M4 "Y1" (1,5 Nm / 13.3 lb in) y ajustar la correspondiente contratuerca (1.5 Nm / 13.3 lb in)
- 4 Abrir el interruptor "CB1"
- 5 Cerrar el interruptor "CB2" y repetir los puntos 3.1 y 3.2
- 6 Abrir el interruptor "CB2"
- 7 Efectuar algunas maniobras de cierre y apertura, luego verificar que los tirantes "Y4" hagan tope sobre la superficie "Y3"
- 8 Abrir el interruptor cerrado y reenganchar el resorte
- 9 Cerrar el interruptor "CB1" y cargar los resortes de cierre del interruptor "CB2"
- 10 Mover en dirección vertical la corredera "Y8" del interruptor "CB2" hasta llevar el indicador "Y6" centrado en la ventana . Si es necesario es posible modificar la cota 22 (0.86") operando con las tuercas "Y7", respetando los valores mín. y máx. indicados
- 11 Volver a bloquear las tuercas "Y7" (3 Nm / 26.5 lb-in)
- 12 Abrir el interruptor "CB1" y cargar los resortes de cierre
- 13 Cerrar el interruptor "CB2" y repetir los puntos 2 y 3
- 14 Abrir el interruptor "CB2". Cerrar y reabrir el interruptor "CB1" y "CB2" para descargar los resortes.
- 15 Efectuar algunas maniobras de cierre y apertura, luego verificar que los tirantes "Y4" hagan tope sobre la superficie "Y3"

CONTROLLO MECCANICO:

Riarmare le molle dei comandi degli interruttori ed eseguire le seguenti operazioni:

- 1- Chiudere l'interruttore "CB1" e controllare che l'interruttore "CB2" non possa essere chiuso. Riarmare le molle del comando dell' interruttore "CB1" verificando che lo stesso resti in chiuso, quindi aprire l'interruttore "CB1".
- 2- Chiudere l'interruttore "CB2" e controllare che l'interruttore "CB1" non possa essere chiuso. Riarmare le molle del comando dell'interruttore "CB2" verificando che lo stesso resti in chiuso, quindi aprire l'interruttore "CB2".
- 3- Ripetere il test per tre volte. Al termine dei test verificare le regolazioni e il bloccaggio dei tiranti.

MECHANICAL CHECK:

Reset the springs of the operating mechanisms of the circuit-breakers and perform the following operations:

- 1- Close circuit-breaker "CB1" and make sure that circuit-breaker "CB2" cannot be closed. Reset the springs of circuit-breaker "CB1" operating mechanism, checking that the circuit-breaker remains closed, then open circuit-breaker "CB1".
- 2- Close circuit-breaker "CB2" and make sure that circuit-breaker "CB1" cannot be closed. Reset the springs of circuit-breaker "CB2" checking that the circuit-breaker remains closed, then open circuit-breaker "CB2".
- 3- Repeat the test three times. When the tests are completed check the adjustments and the locking of the tie rods.

MECHANISCHE KONTROLLE:

Die Federn der Antriebe der Leistungsschalter rückstellen und die folgenden Vorgänge ausführen:

- 1- Den Leistungsschalter "CB1" einschalten und sicherstellen, dass der Leistungsschalter "CB2" nicht eingeschaltet werden kann. Die Federn des Antriebs von Leistungsschalter "CB1" rückstellen und sicherstellen, dass er eingeschaltet bleibt, dann den Leistungsschalter "CB1" ausschalten.
- 2- Den Leistungsschalter "CB2" einschalten und sicherstellen, dass der Leistungsschalter "CB1" nicht eingeschaltet werden kann. Die Federn des Antriebs von Leistungsschalter "CB2" rückstellen und sicherstellen, dass er eingeschaltet bleibt, dann den Leistungsschalter "CB2" ausschalten.
- 3- Den Test drei Mal wiederholen. Am Ende des Tests die Einstellungen und den festen Sitz der Zuganker sicherstellen.

CONTROLE MÉCANIQUE:

Réarmer les ressorts des commandes des disjoncteurs et effectuer les opérations suivantes:

- 1- Fermer le disjoncteur "CB1" et contrôler que le disjoncteur "CB2" ne puisse pas être fermé. Réarmer les ressorts de la commande du disjoncteur "CB1" en vérifiant que celui-ci reste en fermé, puis ouvrir le disjoncteur "CB1".
- 2- Fermer le disjoncteur "CB2" et contrôler que le disjoncteur "CB1" ne puisse pas être fermé. Réarmer les ressorts de la commande du disjoncteur "CB2" en vérifiant que celui-ci reste en fermé, puis ouvrir le disjoncteur "CB2".
- 3- Répéter le test trois fois. A la fin des tests vérifier les réglages et le blocage des tirants.

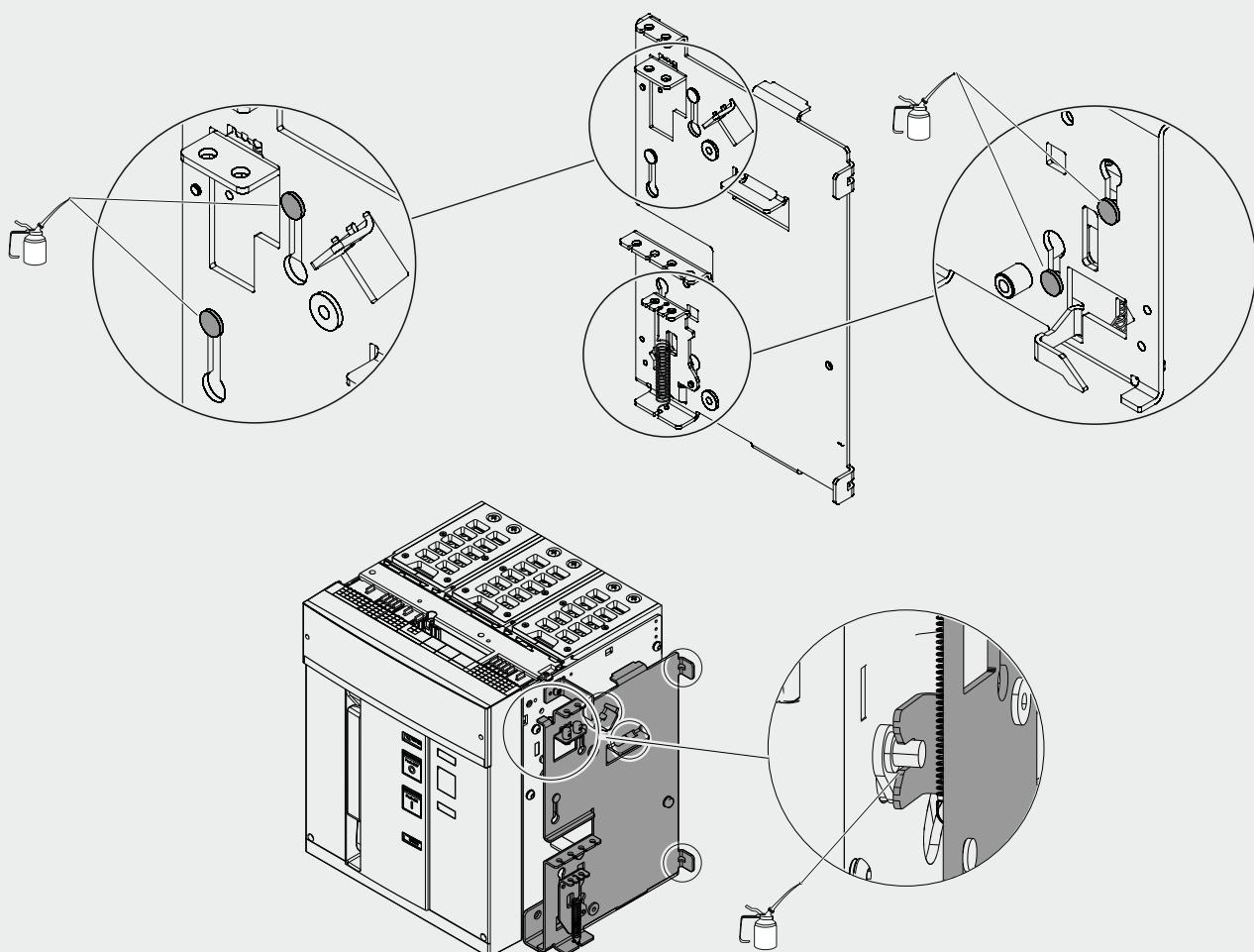
CONTROL MECÁNICO:

Rearmar los resortes de los mandos de los interruptores y efectuar las siguientes operaciones:

- 1- Cerrar el interruptor "CB1" y controlar que no pueda cerrarse el interruptor "CB2". Rearmar los resortes del mando del interruptor "CB1" verificando que el mismo quede cerrado, luego abrir el interruptor "CB1".
- 2- Cerrar el interruptor "CB2" y controlar que no pueda cerrarse el interruptor "CB1". Rearmar los resortes del mando del interruptor "CB2" verificando que el mismo quede cerrado, luego abrir el interruptor "CB2".
- 3- Repetir el test tres veces. Al finalizar las pruebas verificar las regulaciones y el bloqueo de los tirantes.

Eseguire periodicamente le operazioni di manutenzione secondo le modalità indicate nella seguente tabella.
 Periodically perform maintenance operations according to the procedures indicated in the following table.

Activity	Frequency	Maintenance action
Functionality	One year or 20% of mechanical life or 20% of electrical life	See paragraph: Mechanical check
Tightening check	One year or 20% of mechanical life or 20% of electrical life	See kit sheet
Lubrification	One year or 20% of mechanical life or 20% of electrical life	To be applied where  is present in the kit sheet and where shown in the figure below
Cables	Three years or 50% of mechanical life or 50% of electrical life of the higher frame breaker involved in the interblock. After a trip due to short-circuit	Cables replacement is suggested



For more information please contact:

ABB S.p.A.
 Via Pescaria, 5
 24123 Bergamo - Italy
 Phone: +39 035 395 111